

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 36

**Minutes of the meeting held on Wednesday 13 June 2018 at 11:31 am
and Thursday 14 June 2018 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure ("RoP"):

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
1. Food Adulteration (Metallic Contamination) (Amendment) Regulation 2018 (gazetted on 8.6.2018)	113/2018
2. Protection of Endangered Species of Animals and Plants Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 3) Order 2018 (gazetted on 8.6.2018)	114/2018
3. Protection of Endangered Species of Animals and Plants (Exemption for Appendices II and III Species) (Amendment) Order 2018 (gazetted on 8.6.2018)	115/2018

Subsidiary Legislation / Instruments

L.N. No.

- | | | |
|----|--|----------|
| 4. | Employment (Amendment) (No. 2) Ordinance 2018
(Commencement) Notice
(gazetted on 8.6.2018) | 116/2018 |
|----|--|----------|

Other Papers

1. No. 110 - Correctional Services Children's Education Trust
Report by the Trustee, Financial statements and Report of
the Director of Audit for the period from 1 September 2016 to
31 August 2017
(published on 7.6.2018)
2. No. 111 - Report of changes made to the approved Estimates of
Expenditure during the fourth quarter of 2017-18
Public Finance Ordinance : Section 8
(published on 7.6.2018)
3. Report No. 15/17-18 of the House Committee on Consideration of Subsidiary
Legislation and Other Instruments
(published on 6.6.2018)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Government Bills

First Reading and Second Reading

- | | |
|---|--|
| — Inland Revenue (Amendment) (No. 5)
Bill 2018 | : Secretary for Financial Services
and the Treasury |
|---|--|

After the Bill was read the first time and ordered to be set down for Second Reading under RoP 53(3), the public officer moved the Second Reading of the Bill. Immediately after the question on the Second Reading of the Bill was proposed, Hon AU Nok-him moved a motion under RoP 54(4) that the Second Reading debate on the Bill be not adjourned.

Motion under RoP 54(4) that the Second Reading debate on the Inland Revenue (Amendment) (No.5) Bill 2018 be not adjourned

After consideration, the President ruled that this motion might not be moved and explained to the Council the rationale for his decision.

The debate on the Second Reading of the Bill was then adjourned. The Bill was referred to the House Committee in accordance with RoP 54(4).

Second Reading (Debate to resume), Consideration by Committee of the Whole Council and Third Reading

- Guangzhou-Shenzhen-Hong Kong Express : Secretary for Transport and
Rail Link (Co-location) Bill Housing

The Council continued the debate on the Second Reading of the Bill. After the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 1**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The provisions of the Bill and the amendments as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the relevant debate and voting arrangements and the relevant provisions of RoP. During the consideration of the Bill, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken</u> <u>(details of division,</u> <u>if any)</u>
— Hon Gary FAN's first amendment to clause 1	Negatived (Appendix 2)
— Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in relation to the amendments to and provisions of the Bill	Passed (Appendix 3)

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Hon CHU Hoi-dick's first amendment to clause 1	Negated (Appendix 4)
— Hon CHU Hoi-dick's second amendment to clause 1	Negated (Appendix 5)
— Hon Gary FAN's second amendment to clause 1	Negated (Appendix 6)
— Hon CHAN Chi-chuen's first amendment to clause 1	Negated (Appendix 7)
— Hon Claudia MO's amendment to clause 1	Negated (Appendix 8)
— Hon CHU Hoi-dick's third amendment to clause 1	Negated (Appendix 9)
— Hon CHU Hoi-dick's fourth amendment to clause 6	Negated (Appendix 10)
— Second Reading of new Part heading before new clause 9 and new clause 9 (Dr Hon Fernando CHEUNG's third amendment)	Negated (Appendix 11)
— Second Reading of new Part heading before new clause 9 and new clauses 9 to 12 (Hon CHAN Chi-chuen's third amendment)	Negated (Appendix 12)
— Second Reading of new clause 9 (Hon CHU Hoi-dick's fifth amendment)	Negated (Appendix 13)
— Second Reading of new clause 9 (Hon CHU Hoi-dick's sixth amendment)	Negated (Appendix 14)

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Hon CHAN Chi-chuen's second amendment to clause 2	Negated (Appendix 15)
— Dr Hon KWOK Ka-ki's amendment to clause 6	Negated (Appendix 16)
— Hon Tanya CHAN's first, fourth and fifth amendments to clause 7 and Schedules 4 and 5	Negated (Appendix 17)
— Dr Hon Fernando CHEUNG's second amendment to clause 8	Negated (Appendix 18)
— Hon Tanya CHAN's second amendment to clause 8	Negated (Appendix 19)
— Hon Dennis KWOK's first amendment to clause 8	Negated (Appendix 20)
— Second Reading of new Part heading before new clause 9 and new clause 9 (Hon Dennis KWOK's second amendment)	Negated (Appendix 21)
— Second Reading of new Part heading before new clause 9 and new clause 9 (Hon Jeremy TAM's amendment)	Negated (Appendix 22)
— Hon Tanya CHAN's third amendment to Schedule 3	Negated (Appendix 23)
— Clauses 1 to 8 and Schedules 1 to 5 stand part of the Bill	Passed (Appendix 24)
— Preamble to the Bill	Passed (Appendix 25)

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had been passed by committee of the whole Council without amendment. The question on the motion that the report made under RoP 58(12) by the public officer be adopted by this Council was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 26**). The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Third Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 27**). The Bill was read the third time and passed.

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 20 June 2018 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 10:09 pm on 14 June 2018.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)
President
Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

1 August 2018

點名表決DIVISION: 1
日期 DATE: 13/06/2018
時間 TIME: 03:22:44 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL - SECOND
READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 63
投票 Vote : 62
贊成 Yes : 41
反對 No : 20
棄權 Abstain : 1

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	棄權	ABSTAIN
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬達國	MA Fung-kiok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 2
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:20:07 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 范國威議員的第一項修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON GARY FAN' S FIRST
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	32	29	
投票 Vote	31	29	
贊成 Yes	7	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negated	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸鎮雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭永舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 3
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:26:02 下午 PM

動議 MOTION: 縮短點名表決響鐘時間的議案
MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL

動議人 MOVED BY: 李慧琼 Starry LEE

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	32	29	
投票 Vote	31	29	
贊成 Yes	24	17	
反對 No	7	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kwok	贊成 YES	郭偉強 KWOK Wai-keung	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming	贊成 YES	YUNG Hoi-yan	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	反對 NO	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	范國威 Gary FAN	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	贊成 YES	鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	贊成 YES		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 4
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:28:40 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 朱凱迪議員的第一項修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHU HOI-DICK' S FIRST
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 朱凱迪 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸鎮雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 5
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:30:05 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 朱凱迪議員的第二項修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHU HOI-DICK' S SECOND
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 朱凱迪 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negated	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛佩帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸鎮雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 6
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:31:49 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 范國威議員的第二項修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON GARY FAN'S SECOND
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 范國威 Gary FAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸鎮雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 7
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:33:38 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 陳志全議員的第一項修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHAN CHI-CHUEN' S FIRST
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	32	29	
投票 Vote	31	29	
贊成 Yes	7	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negated	否決 Negated	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬達國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛佩帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 8
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:35:33 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 毛孟靜議員的修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CLAUDIA MO' S
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 9
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:37:19 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 朱凱迪議員的第三項修正案 - 第 1 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHU HOI-DICK' S THIRD
AMENDMENT - CLAUSE 1

動議人 MOVED BY: 朱凱迪 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮铿 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸鎮雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 10
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:39:02 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 朱凱迪議員的第四項修正案 - 第 6 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHU HOI-DICK' S FOURTH
AMENDMENT - CLAUSE 6

動議人 MOVED BY: 朱凱迪 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 11
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:41:18 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 張超雄議員的第三項修正案 - 新訂的第 9 條前新部的標題及新訂的第 9 條，予以二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - DR HON FERNANDO CHEUNG' S
THIRD AMENDMENT - NEW PART HEADING BEFORE NEW CLAUSE 9 AND NEW CLAUSE 9 BE
READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮經 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 12
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:44:14 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 陳志全議員的第三項修正案 - 新訂的第 9 條前新部的標題及新訂的第 9 至 12 條，予以二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHAN CHI-CHUEN' S THIRD
AMENDMENT - NEW PART HEADING BEFORE NEW CLAUSE 9 AND NEW CLAUSES 9 TO 12 BE
READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛瀾帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 13
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:46:08 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 朱凱迪議員的第五項修正案 - 新訂的
第 9 條，予以二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHU HOI-DICK' S FIFTH
AMENDMENT - NEW CLAUSE 9 BE READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 朱凱迪 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鑽 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 14
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:47:56 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 朱凱迪議員的第六項修正案 - 新訂的
第 9 條，予以二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHU HOI-DICK' S SIXTH
AMENDMENT - NEW CLAUSE 9 BE READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 朱凱迪 CHU Hoi-dick

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 15
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:49:37 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 陳志全議員的第二項修正案 - 第 2 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON CHAN CHI-CHUEN' S
SECOND AMENDMENT - CLAUSE 2

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 16
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:51:27 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 郭家麒議員的修正案 - 第 6 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - DR HON KWOK KA-KI' S
AMENDMENT - CLAUSE 6

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	32	29	
投票 Vote	31	29	
贊成 Yes	7	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 17
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:53:50 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 陳淑莊議員的第一、四及五項修正案
- 第 7 條, 以及附表 4 及 5
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON TANYA CHAN' S FIRST,
FOURTH AND FIFTH AMENDMENTS - CLAUSE 7, AND SCHEDULES 4 AND 5

動議人 MOVED BY: 陳淑莊 Tanya CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鑄 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 18
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:55:35 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 張超雄議員的第二項修正案 - 第 8 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - DR HON FERNANDO CHEUNG' S
SECOND AMENDMENT - CLAUSE 8

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛淩帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 19
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:57:25 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 陳淑莊議員的第二項修正案 - 第 8 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON TANYA CHAN' S SECOND
AMENDMENT - CLAUSE 8

動議人 MOVED BY: 陳淑莊 Tanya CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鑽 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 20
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 03:59:05 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 郭榮鏗議員的第一項修正案 - 第 8 條
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON DENNIS KWOK' S FIRST
AMENDMENT - CLAUSE 8

動議人 MOVED BY: 郭榮鏗 Dennis KWOK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kiwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛淩帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kiwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 21
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 04:01:15 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 郭榮鏗議員的第二項修正案 - 新訂的第 9 條前新部的標題及新訂的第 9 條，予以二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON DENNIS KWOK' S SECOND
AMENDMENT - NEW PART HEADING BEFORE NEW CLAUSE 9 AND NEW CLAUSE 9 BE READ
THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 郭榮鏗 Dennis KWOK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鎰 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 22
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 04:03:23 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 譚文豪議員的修正案 - 新訂的第 9 條
前新部的標題及新訂的第 9 條，予以二讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON JEREMY TAM' S
AMENDMENT - NEW PART HEADING BEFORE NEW CLAUSE 9 AND NEW CLAUSE 9 BE READ
THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 譚文豪 Jeremy TAM

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛淩帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	區諾軒 AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	鄭泳舜 Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 23
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 04:05:11 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 陳淑莊議員的第三項修正案 - 附表 3
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON TANYA CHAN' S THIRD
AMENDMENT - SCHEDULE 3

動議人 MOVED BY: 陳淑莊 Tanya CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	33	29	
投票 Vote	32	29	
贊成 Yes	8	12	
反對 No	24	17	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	AU Nok-hin	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	Vincent CHENG	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu			
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 24
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 04:06:55 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 第 1 至 8 條及附表 1 至 5 納入條例草案
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - CLAUSES 1 TO 8 AND SCHEDULES
1 TO 5 STAND PART OF THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 62
投票 Vote : 61
贊成 Yes : 41
反對 No : 20
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 25
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 04:08:39 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 全體委員會審議 - 此為本條例草案的弁言
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL -
CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - THAT THIS BE THE PREAMBLE TO
THE BILL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 62
投票 Vote : 61
贊成 Yes : 41
反對 No : 20
棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 26
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 04:14:51 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 本會採納運輸及房屋局局長根據《議事規則》第 58(12)條作出報告的議案
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL - MOTION THAT THE REPORT MADE UNDER RULE 58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BY SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING BE ADOPTED BY THIS COUNCIL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 62
投票 Vote : 61
贊成 Yes : 41
反對 No : 20
棄權 Abstain : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	谷海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鎮	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 27
日期 DATE: 14/06/2018
時間 TIME: 10:09:22 下午 PM

動議 MOTION: 《廣深港高鐵(一地兩檢)條例草案》 - 三讀
GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK (CO-LOCATION) BILL - THIRD
READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 62
投票 Vote : 61
贊成 Yes : 40
反對 No : 20
棄權 Abstain : 1

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葉建源	IP Kin-yuen	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	葛珮帆	Dr Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
李國麟	Prof Joseph LEE	反對	NO	盧偉國	Ir Dr LO Wai-kiok	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	楊岳橋	Alvin YEUNG	反對	NO
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	尹兆堅	Andrew WAN		
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	朱凱迪	CHU Hoi-dick	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	何啟明	HO Kai-ming	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	林卓廷	LAM Cheuk-ting		
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
毛孟靜	Claudia MO	反對	NO	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	邵家臻	SHIU Ka-chun	反對	NO
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
胡志偉	WU Chi-wai	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	棄權	ABSTAIN
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kiok	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
莫乃光	Charles Peter MOK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
陳志全	CHAN Chi-chuen	反對	NO	許智峯	HUI Chi-fung		
陳恒鏞	CHAN Han-pan	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
梁繼昌	Kenneth LEUNG	反對	NO	劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO	鄭俊宇	KWONG Chun-yu		
郭偉強	KWOK Wai-keung	贊成	YES	譚文豪	Jeremy TAM	反對	NO
郭榮鏗	Dennis KWOK	反對	NO	范國威	Gary FAN	反對	NO
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES	區諾軒	AU Nok-hin		
張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
黃碧雲	Dr Helena WONG	反對	NO	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES

秘書 CLERK